

Beratung · Planung
Ausführung · Reparatur

eltra

ELEKTRO-ANLAGENBAU GMBH

Ihr Partner in allen Elektrofragen

- Elektroinstallationen
- Elektrospeicherheizungen
- Antennenanlagen
- Hausgeräte - Einbauküchen
- Wärmepumpen
- Alarmanlagen
- Sanitäre Einrichtungen

Inhaber Gerhard Hänse
Bünteweg 14
3301 Lagesbüttel
Telefon (0 53 03) 40 91 + 40 92



TENNIS-VEREINSMEISTER ERMITTELT

Die neuen Tennis-Vereinsmeister sind ermittelt.

Bei den Endspielen am 14. August konnten sich folgende Sortlerinnen und Sportler in die Siegerliste eintragen:

Damen: Brigitte Burghardt
Sieg über Elvira Wischka

Herren: Lothar Steppke
Sieg über Horst Walter

Doppel: Lothar Steppke/Horst Walter
Sieg über Wolfgang Kaller/Jürgen Reinecke

Mixed: Brigitte Burghardt/Horst Walter
Sieg über Manuela Kretschmer/
Jürgen Reinecke

Jugend: Olaf Wehsner
Sieg über Thorsten Glaser

Herzlichen Glückwunsch allen Siegern!

Bereits in der Vor- und Zwischenrunde konnten die Zuschauer und Besucher schöne Spiele und unwahrscheinliche Ballwechsel sehen. Nur ein Spiel sei stellvertretend dafür genannt:

Das Spiel der Zwischenrunde zwischen Horst Walter und Helmut Weißer, das mit drei Sätzen in über zwei Stunden sehr viel Spannung brachte.

AUS DER VEREINSFAMILIE

Seit Mitte August 500 Mitglieder

Die "Schallmauer" ist durchbrochen! Am 13. August dieses Jahres wurde das 500. Mitglied in unseren Verein aufgenommen. Es ist MARIO JAKUBOWSKI, der in der Sparte Fußball aktiv sein wird.

Genau wie Mario werden auch das 499. Mitglied (ANDREA GERTLER) und das 501. Mitglied (CHRISTINA SONNENBERG) ein Jahr beitragsfrei sein. Das 500. Mitglied erhält außerdem noch ein zusätzliches Präsent in Form eines Sportgerätes bzw. Sportkleidung.

Außer den vorgenannten Personen wurden noch in unseren Verein aufgenommen:

Klaus Glombig, Andreas Möller, Jürgen Otte, Wilfried Schwanke, Joachim Peist, Gaby Tibus, Sabrina Dähn, Tanja Metzner, Julia Kasiuk, Ivo Kasiuk, Arbo von Monkiewitsch, Käte und Manfred Heß, Peter Hamann, Matthias Grimm, Rolf Reichmann, Nina Plünnecke und Marianne Meier.

In Kürze ist zudem noch der Beitritt von fünf Tennisspielern zu erwarten.



TENNIS TRANSPARENT

"Zum Probieren - Tennis für Jedermann"

Unter diesem Motto veranstaltet die Tennisabteilung des SV "Grün-Weiß" Vallstedt am 11. September 1983 einen "Tag der offenen Tür" auf der Anlage neben der Sporthalle.

Beginn ist um 9.00 Uhr

Eingeladen sind alle Einwohner aus Vallstedt sowie Freunde des weißen Sports.

Wer möchte, ist herzlich eingeladen, einmal selbst das Racket in die Hand zu nehmen und den Ball übers Netz zu schlagen. Die Mitglieder der Tennissparte werden sich als Partner und Balljungen zur Verfügung stellen. Allerdings sollte sich jeder Interessierte zu diesem Zweck ein Paar Turnschuhe mitbringen.

Über den Zeitablauf gibt nachfolgendes Gedicht Auskunft:

Geöffnet wird der Platz nach 9.
Ab 10 soll Freibier uns erfreuen,
das schenken aus wir gegen Durst.
Weil Mutti mal nicht kochen will,
da glüht ab 11 bei uns der Grill,
der liefert gegen Hunger Wurst.
Schließlich am Nachmittag Schlag 3
sind Kaffee und Kuchen auch dabei.

Die Tennisspieler des SV "Grün-Weiß" freuen sich auf Ihren Besuch.

Reinhold Jakob



VOLLEYBALL: VORBEREITUNGEN AUF HOCHTOUREN

Die Vorbereitungen der Volleyballer für die im September beginnende neue Saison laufen bereits auf Hochtouren.

Seit dem 1. August wird wie gewohnt zweimal in der Woche trainiert, wobei in der Vorbereitungsphase ein Konditionslauf hinzukommt.

Vom 11. bis 14. August bezogen die Vallstedter das schon traditionelle Trainingslager, diesmal in DORNUM an der Nordsee. Erstmals gelang es, mit einer Volleyballmannschaft in Kontakt zu treten, so daß es am 12. August zu einem Freundschaftsvergleich mit dem Team des TSV Bederkesa kam. Nach spannenden Sätzen trennte man sich von dem Bezirksligisten leistungsgerecht 2:2. Bedenkt man, daß GW Vallstedt nur vier seiner acht Bezirksligaspieler einsetzen konnte, darf man mit dem Ergebnis recht zufrieden sein.

Ausschließlich "schwere Brocken" werden die I. Herren in der Bezirksliga Nord erwarten. Aufgrund der Tatsache, daß einige Vorbereitungsspiele sowie Bezirkspokalspiele ge-



Das ist er: Der "Volleyballer des Jahres" Norbert Jasiewicz (links), der aus den Händen des Spartenleiters Wilfried Weißer den ausgesetzten Pokal erhält.

gen höherklassige Mannschaften gewonnen wurden und daß man als Aufsteiger eine "weiße Weste" aufweisen kann, ist die Konkurrenz inzwischen vorgewarnt.

Nicht zuletzt durch den Neuzugang von MARIO SCHUBERT (SV Lengede) als auch die teilweise Umstellung auf ein durchschlagkräftigeres System ist man seitens der I. Herren optimistisch und setzt auf einen gesicherten Mittelplatz als Ziel.

Hoffentlich kein "Kanonenfutter" wird unsere Reservemannschaft als Aufsteiger in der Bezirksklasse West sein. Verstärkt wird dieses Team voraussichtlich durch einen Spieler der I. Herren. Leider muß man aber in den ersten Treffen auf den "Ruhenden Pol" der Mannschaft, Karl-Heinz Kasiuk, wegen einer Meniskusverletzung verzichten. Wird am Ende der Saison der Klassenerhalt erreicht, ist sicher jedermann zufrieden.

Als "graue Maus" galt bisher stets unser III. Team. In diesem Jahr wird erstmals ein Tabellenplatz in der oberen Hälfte der Tabelle der Kreisklasse angestrebt. Geplant ist, diese Mannschaft durch zwei Ex-Spieler der II. Herren, einige neue Spieler sowie die Reaktivierung von Klaus Sonnenberg zu verstärken.

Viel verspricht sich unsere Damenmannschaft durch den Einbau von ANGELIKA GRUNERT in das Team. Die bisher beim SV Lengede als Hauptangreiferin eingesetzte Spielerin hinterließ im Training einen ausgezeichneten Eindruck. Sicherlich wird in diesem Jahr ein Leistungsanstieg nötig sein, um nicht in die neu eingerichtete Kreisklasse abzustiegen.

TURNIERGÄSTE IN NÜRNBERG

Zu einem interessanten Kräftevergleich kam es bei einem Volleyballturnier in NÜRNBERG, an dem außer den heimischen Teams auch die Damen und die I. Herrenmannschaft des SV "Grün-Weiß" Vallstedt teilnahmen.

Beim Herren-Turnier, an dem ausschließlich Bezirksliga-Teams mitwirkten, warteten die Vallstedter mit recht guten Leistungen auf, so daß man hinter dem Veranstalter (DJK Langwasser) Platz 2 in der Gruppe belegte. Gegen den Sieger der zweiten Gruppe und Turnierfavoriten TSV Ochsenbruck legten die Grün-Weißen ein Klasse-Spiel hin und siegten verdient mit 2:1. Im darauffolgenden Finale unterlag man abgekämpft dem Vizemeister der Bezirksliga Mittelfranken, TSV Neumarkt, mit 1:2 Sätzen.

Wenig zu bestellen hatten erwartungsgemäß die Vallstedter Damen, denen es nicht gelang, sich gegen die klassenhöheren Bezirks-teams durchzusetzen.

Zu verdanken haben die Vallstedter Spielerinnen und Spieler die Turniereinladung dem jetzigen Spielertrainer Michael Leßnau, der aus Nürnberg stammt und dort seinerzeit für den DJK Langwasser im Einsatz war.

Neu in den Reihen der Volleyballer:

MARIO
SCHUBERT



ANGELIKA
GRUNERT



Beide Volleyballsportler wohnen in Lengede und haben zuvor beim dortigen SV gespielt, bevor sie sich unserem Verein anschlossen. Wir wünschen beiden viel Erfolg in ihren Teams und hoffen, daß sie sich recht wohl in unserem SV "Grün-Weiß" fühlen.

FUNK UHR



Was Sportreporter so sagen — bildlich gesehen:

„Die Spitzen bekommen keine Unterstützung, sie hängen in der Luft.“

Sport ist schön



Was Sportreporter so sagen — bildlich gesehen:

„...na, und da sitzt auch schon der Ball im Tor.“

FUNK UHR

Allroundspieler "Volleyballer des Jahres"

Am 4. Juni fand bei herrlichem Sonnenschein das alljährliche Sommerfest der Volleyballer, diesmal in Alvesse, statt.

Man ließ die vergangene Saison Revue passieren, fachsimpelte über Geschehenes und Geplantes und vergnügte sich bei Bier und Gegrilltem. Höhepunkt war natürlich die Wahl zum "Volleyballer des Jahres". Es wurden diesmal mehrere Favoriten gehandelt, aber am Schluß hatte unser Hauptangreifer der I. Herren, Norbert Jasiewicz, doch klar die Nase vorn. Er verwies damit Wilfried Weißer, Karl-Heinz Kasiuk und Bernd Langer auf die Plätze.

Erstmals gab es auch eine Wahl zur "Volleyballerin des Jahres", die Doris Hatzky überaus deutlich vor Pia Hamann gewann.

Als trainingsfleißigster Spieler wurde dieses Jahr Jürgen Plagge geehrt, der lediglich einmal das Training versäumt hatte.

Nochmals hingewiesen wird auf die Neuformierung der Volleyball-Jugendgruppe (männlich und weiblich), die sich jeden Montag um 16.00 Uhr unter der Leitung von Sportlehrer Karl-Heinz Kasiuk zum Training trifft.

Zum Schluß noch ein Hinweis an alle Volleyballinteressierten:

Entnehmen Sie bitte den Plakaten oder der Tagespresse die Heimspieltermine der Vallstedter Volleyballer und helfen Sie durch einen Besuch in unserer Sporthalle, unsere aufstrebende Abteilung zu unterstützen. Natürlich freuen wir uns noch mehr, wenn Sie auch bei Auswärtsspielen zum Kreis unserer "Schlachtenbummler" gehören.

Wilfried Weißer



**15 JAHRE DAMENGYMNASTIK -
DA WAR WAS LOS !**

"Brust heraus und hoch das Bein!" Unter diesem Motto stand das 15-jährige Bestehen der Gymnastikgruppe des SV "Grün-Weiß" Vallstedt.

Insgesamt 180 Frauen aus den Gymnastikgruppen der Vereine SV Groß Gleidingen, SV Lengede, TSV Bodenstedt und unseres Vereins waren auf dem Vallstedter Sportplatz angetreten, um ihr Können unter Beweis zu stellen. Der beste Beweis für die überaus gute Resonanz waren wohl die zahlreichen Zuschauer.

Der Freitag (10.6.) begann wie in den vergangenen Jahren mit einer Kranzniederlegung am Ehrenmal, wo der Toten gedacht wurde.

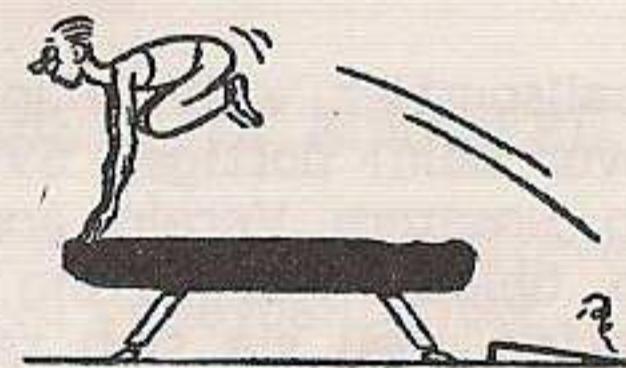
Am Abend trafen wir uns dann zum Komers im Saal des Vereinslokals Wilke. Hierzu hatte sich unsere Gymnastikgruppe einige Einlagen ausgedacht. Der Höhepunkt war dann das "Vallstedt-Lied", das die Zuhörer und Zuschauer zu wahren Beifallsstürmen hinriß.

Allen Vereinen und Vereinigungen sei auf diesem Wege noch einmal herzlich gedankt, hatte doch jeder eine nette Geste oder einen netten Vers für den "Huckeclub" parat und trug so zum Gelingen der Veranstaltung bei.

Am Samstagnachmittag trafen sich Vereinsmitglieder und Vallstedter Einwohner zum großen Festumzug, der vor dem Feuerwehrgerätehaus begann und schließlich am Sportplatz endete. Hier hatte jede Sparte des Vereins für das anschließende Kinderfest einen Stand aufgebaut. So wurden Puffer und Waffeln gebacken, die Volleyballer stellten sich als Zielscheibe beim Schwammwerfen zur Verfügung, die Badmintonspieler hatten ein Mini-Motorrad organisiert, auf dem sich die Kinder betätigen konnten. Nicht zu vergessen waren der Nagelbalken der Tischtennissparte, das Dosenwerfen oder das Torwandschießen. Alles in allem wurde das Kinderfest zu einem gelungenen Nachmittag, wobei auch Petrus mitspielte und die Sonne scheinen ließ. Zwischendurch gab es musikalische Einlagen vom Musikzug der Jungen Gesellschaft und vom Feuerwehr-Spielmannszug Liedingen. Es wurden so eifrig Waffeln und Puffer gebacken, daß die Leitung teilweise überlastet war und ein Elektriker Abhilfe schaffen mußte.

Am Samstagabend sorgte dann "De Danz up de Deel", welcher recht gut besucht war, für die rechte Stimmung. Wer dann noch genügend Kondition hatte, traf sich mit Gleichgesinnten am Sonntagvormittag zum Frühstück, in dessen Verlauf die neuen Schützenkönige proklamiert wurden. Das Wegbringen der Scheiben bildete den Abschluß des diesjährigen Vallstedter Volksfestes, daß man wohl als gelungen bezeichnen darf.

Gisela Kretschmer



W. RUPNOW



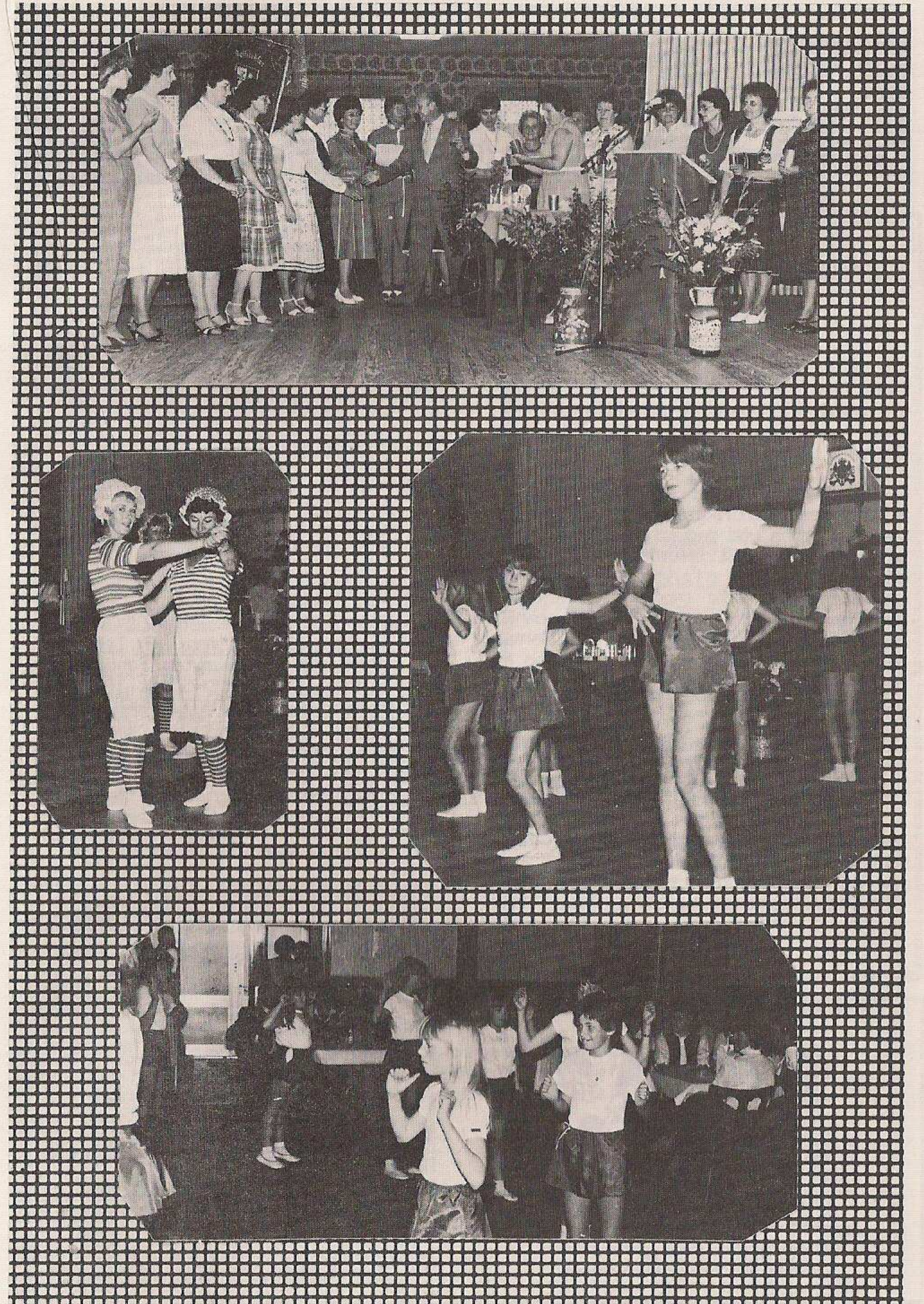
Telefon

05302/2760

Technischer Kundendienst für Elektrogeräte
Verkauf

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Hildesheimer Straße 24 · 3303 Vechelde





DIE JUGEND-SPORT- GEMEINSCHAFT „AUETAL“ BERICHTET



JSG „AUETAL“ RUFT FÖRDERKREIS INS LEBEN

Um die vielfältigen Aktivitäten der JSG AUETAL über den reinen Punktspiel- und Trainingsbetrieb hinaus noch attraktiver zu machen, wurde ein "FÖRDERKREIS JSG AUETAL" ins Leben gerufen.

Die Befürworter dieser Gruppierung wollen in Abständen Zertifikate im Wert von fünf Mark erwerben und dadurch die für eine intensive Jugendarbeit erforderlichen Finanzmittel aufstocken.

Um einen Anreiz für möglichst zahlreiche Beteiligung zu schaffen, wird ein Abschnitt der erworbenen Zertifikate mit dem Namen des Erwerbers versehen und nimmt dann an einer Verlosung von ausgesetzten Preisen teil.

Nähere Auskünfte hierüber erteilen die Jugendwarte und die Betreuer der in der JSG vertretenen Mannschaften bzw. Vereine.

Wünschen wir den ehrenamtlichen Mitarbeitern der JSG AUETAL viel Erfolg mit dieser Aktion, damit die Jugendarbeit in den vier angeschlossenen Vereinen noch weiter verbessert werden kann.

Sport ist schön



Was Sportreporter so sagen — bildlich gesehen:

„Jedesmal, wenn der Kapitän in Strafraum-Nähe kommt, muß er von seinen Gegenspielern unerhört viel einstecken...“



JSG IN DER LEICHTATHLETIK WIEDERHOLT ERFOLGREICH

Beim diesjährigen Gemeindefest, an dem rund 200 Aktive teilnahmen, konnte die JSG AUETAL wieder einige gute Plazierungen erzielen.

Mit insgesamt 19 Punkten landeten die AUETALER in der Gesamtwertung auf Platz drei.

Hier die Einzel-Ergebnisse im Dreikampf:

Weibliche Jugend A: 2. ANJA DOMKE mit 2242 Punkten, Schülerinnen B: 1. KERSTIN LOHMANN mit 1740 Punkten, Schülerinnen D: 2. STEFFI FRIEDRICHS mit 1019 Punkten, Schüler C: 1. KARSTEN BRODRÜCK mit 1995 Punkten, 3. STEFAN NEDDERMEYER mit 1746 Punkten, Schüler D: 2. CHRISTIAN WIRTSMANN mit 1032 Punkten, Schüler C (Mannschaften): JSG AUETAL mit 7479 Punkten.

In den Langlauf-Rahmenwettbewerben konnten folgende Ergebnisse erzielt werden:

600 Meter Schülerinnen C: 3. SUSANNE KRÜGER, 1000 Meter Schülerinnen A: 1. KARINA LAUTENBACH, 2. SIMONE PANGSY, 800 Meter Schüler C: 2. HARALD KRENTEL.

Bei den Kreismeisterschaften in den Langstrecken-Staffeln, die vor kurzem in Hohenhameln ausgetragen wurden, erzielten die AUETALER folgende Ergebnisse:

Schüler C, 3x1000 Meter: 3. JSG AUETAL (Everling, Neddermeier, Brodrück) 13:22,0 Minuten

Schülerinnen A, 3x800 Meter: 1. JSG AUETAL (Niemeier, Pangsy, Lautenbach) 9:10,1 Minuten

Schülerinnen B, 3x800 Meter: 2. JSG AUETAL (Lukas, Schnepel, Fischer) 9:50,9 Minuten.

VOLKSFEST 1983 EIN VOLLER ERFOLG!

Das Volksfest liegt schon wieder einige Wochen hinter uns. Wie wohl allen bekannt, war der SV "Grün-Weiß", genauer gesagt unsere Gymnastikabteilung, Träger dieser Veranstaltung.

Es begann mit dem Volleyball-Pokalturnier, dann erlebten wir das Fußball-Pokalturnier für Altherrenmannschaften. Trotz schlechter Witterung waren es wieder 330 Personen, die bereits Anfang Juni beim Volkswandern dabei waren.

Höhepunkt war dann jedoch die verkürzte Festwoche, speziell der 9. Juni mit den Vorträgen der Gymnastikabteilungen aus Bodenstedt, Groß Gleidingen, Lengede und Vallstedt sowie das Fußball-Pokalendspiel.

Nicht zu vergessen der Festkommers, das sicherlich gelungene Kinderfest am 11. Juni auf dem Sportplatz, der Festball und schließlich das Frühstück am 12. Juni.

An dieser Stelle möchte ich mich abermals bei allen Mitwirkenden bedanken, vor allem beim Musikzug der JGV, dem Frauenchor Vallstedt, dem MGV Vallstedt, dem Vallstedter Ortsrat, bei allen Gymnastikdamen, bei allen Vallstedter Vereinen und Vereinigungen. Natürlich darf ich auch die nicht vergessen, die mit einer Freibierspende beim Frühstück für die richtige Stimmung gesorgt haben.

Wollen wir hoffen, daß wir noch recht lange ein Volksfest im großen Vallstedter Familienkreis feiern können.

Trin Lohmann

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen Inserenten, die durch die Aufgabe von Anzeigen die Herausgabe unserer Vereinszeitung finanziell unterstützen.

AN UNSERE LESER

richten wir die Bitte, die Anzeigen in dieser Zeitung besonders zu beachten.

Die Redaktion



NICHT VERGESSEN:

PAZ-STADIONSPORTFEST
anlässlich der Laufbahn-
Einweihung im Groß Ilseder
Stadion

Termin: 17. SEPTEMBER 1983
u. a. mit
Christian Haas, Uwe Becker,
Jens Kniphals sowie dem
Lokalmatador

ERWIN SKAMRAHL

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse

An der Organisation sind neben der PAZ Union Groß Ilsede, die Gemeinde Ilsede, der Kreissportbund Peine, der Leichtathletikverband sowie der Turnkreis Peine beteiligt. Außerdem die Ilseder Sport AG und nicht zuletzt die Sportjugend im KSB Peine.

HALLENBELEGUNGSPLAN für die Sporthalle in Vallstedt Zeitraum: 1. Oktober 1983 - 31. März 1984

PLAN GILT VORBEHALTLICH DER GENEHMIGUNG DURCH DIE GEMEINDE VECHTELDE

Uhrzeit	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
14.30 - 15.00 Uhr		Kinderturnen Gruppe I + II				ab 9.00 Uhr Tennis nach Schulschluß	ab 8.00 Uhr Tennis-, Volleyball- und Badminton-Wettkämpfe
15.00 - 15.30 Uhr	Fußballtraining D-Jgd. JSG AUETAL	Badminton-Training	Tischtennis-Training Jugend	Fußballtraining E-Jgd. JSG AUETAL	Leichtathletik Gruppe I JSG AUETAL	Volleyball- und Badminton-Wettkämpfe	
15.30 - 16.00 Uhr	Volleyball-Training Jugend			Fußballtraining F-Jgd. JSG AUETAL	Leichtathletik Gruppe II JSG AUETAL		
16.00 - 16.30 Uhr	Volleyball-Training Herren	Damen-Gymnastik	Fußballtraining A- und B-Jugend JSG AUETAL	Fußballtraining Herren	Tischtennis-Training (bis 22.00)		
16.30 - 17.00 Uhr	Altherren-Sport		Fußballtraining Herren	bei Punktspielen evtl. bis 22.30 h			
17.00 - 17.30 Uhr							
17.30 - 18.00 Uhr							
18.00 - 18.30 Uhr							
18.30 - 19.00 Uhr							
19.00 - 19.30 Uhr							
19.30 - 20.00 Uhr							
20.00 - 20.30 Uhr							
20.30 - 21.00 Uhr							
21.00 - 21.30 Uhr							
21.30 - 22.00 Uhr							

SIE SUCHEN DEN FACHMANN FÜR DIE BEREICHE **Heizung - Lüftung - Sanitär**

WEIL SIE BAUEN, ANBAUEN ODER RENOVIEREN WOLLEN?
Für **BERATUNG, PLANUNG, MONTAGE** und **REPARATUR** stehe ich Ihnen zur Verfügung, wenn Sie noch nicht den richtigen Geschäftspartner gefunden haben.

DITMAR HILLMANN Paul-Jonas-Meier-Straße 34 3300 BS
(Meisterbetrieb) Tel.: 0531/376443



TISCHTENNIS: JETZT 5 HERRENTAMS

An den Punktspielen der Sparte Tischtennis nehmen in der Spielzeit 83/84 erstmals sieben Vallstedter Mannschaften teil. Da alle Jugendlichen altersmäßig zu Herrenspielern wurden, tritt unser Verein erstmals mit fünf Herrenmannschaften an. Eine Jugendmannschaft konnte in diesem Jahr mangels Spieler nicht gemeldet werden. Im Nachwuchsbereich wurden zwei Schülermannschaften gemeldet.

HELLMUT WINKEL UND ARNO PRETORIUS AN DER SPITZE

In diesem Jahr hat die TT-Abteilung außer der Vereinsmeisterschaft auch noch eine Vereinsrangliste ausgespielt. Hierbei konnte sich HELLMUT WINKEL vor Frank Lange, Arno Pretorius und Hubert Lange durchsetzen. Auf den weiteren Plätzen liegen Gerd Ilse, Reinhard Kipper, Alois Zajons, Rüdiger Tadewald, Enrico Löper und Waldemar Kaller.

Bei den Vereinsmeisterschaften konnte Arno Pretorius seinen Titel erfolgreich verteidigen, gefolgt von Hubert Lange, Frank Lange und Reinhard Kipper. Auf den weiteren Plätzen folgen Fritz Koslowski, Waldemar Kaller, Alois Zajons, Enrico Löper und Thomas Pretorius.

Eine Titelverteidigung im Bereich der Jugendmannschaft gab es durch Andreas Knorr, der Ulf Wolters, Oliver Sehle, Andreas Hoffmann, Mario Löper und Florian Ehlers auf die nächsten Plätze verwies.

Die Mannschaftszusammensetzungen für das Spieljahr 1983/84:

I. Herren 2. Bezirksliga

Arno Pretorius, Hubert Lange, Frank Lange, Fritz Koslowski, Hellmut Winkel und Udo Hübner

II. Herren 2. Kreisliga A

Frank Schubert, Reinhard Kipper, Gerd Ilse, Waldemar Kaller, Alois Zajons und Rüdiger Tadewald

III. Herren 3. Kreisliga E

Enrico Löper, Hans-Jürgen Mintel, Bernd Mintel und Carsten Pretorius

IV. Herren 3. Kreisliga A

Gerd Pfeiffer, Dirk Wolters, Andreas Knorr, Gerd Schmidtmeier und Günter Fischer

V. Herren 3. Kreisliga C

Heinz Reinhard, Bernd Langer, Thomas Pretorius, Ulf Wolters, Ralf Niemann und Frank Staats

I. Schüler 3. Kreisliga B

Oliver Sehle, Florian Ehlers, Andreas Hoffmann und Mario Löper

II. Schüler 3. Kreisliga A

Christian Bode, Dirk Siedentop, Michael Sehle, Martin Piastowski und Torsten Hartung

Arno Pretorius



Bortfelder Kicker gewannen im eigenen Pokalturnier:

Vallstedt scheiterte schon wieder

Auch beim Bortfelder Pokalturnier gingen Vallstedts Fußballer leer aus. Mit hohen Siegen hatten sie sich ins Finale geschossen, unterlagen aber hier gegen die Elf des Gastgebers. So war es den Grün-Weißen schon beim Vechelder Gemeindepokal-Turnier gegangen.

15. 8. 83

Fußballturnier Bortfeld:

Vallstedter Kantersieg

Mit einem 10:2-Kantersieg trumpfte GW Vallstedt beim Bortfelder Fußball-Pokalturnier auf. Völkenrode erreichte mit dem 5:2 gegen Eixe die nächste Runde. Hier die Ergebnisse:

TSV Eixe - Völkenrode	2:5
TB Bortfeld - SV Lengede	3:2
GW Vallstedt - Melverode	10:2
Vechelde II - Denstorf	2:1

1. 8. 83

Blick
in die
Presse

4. 6. 83

PEINER ALLGEMEINE ZEITUNG



Vallstedts preisgekrönte Vereinszeitung

Beim Vereinszeitungs-Wettbewerb des Landes-Sportbundes hat Grün-Weiß Vallstedt den fünften Platz bei den Kleinvereinen (unter 500 Mitglieder) belegt. 100 Mark kann der Verein als Preis erwarten. Motor der Vallstedter Vereinszeitung ist Siegfried Weiß (Foto Mitte), der mit dieser Auszeichnung Anerkennung für die Mühe fand.

SPIELPLÄNE HERREN-MANNSCHAFTEN

I. Herren (Tischtennis)

02. 09.	Vallstedt	-	Gadenstedt
11. 09.	Vechelde III	-	Vallstedt 19.30
23. 09.	Vallstedt	-	Wedtlenstedt
17. 10.	Berkum	-	Vallstedt 19.30
28. 10.	Vallstedt	-	Peine
31. 10.	Ölsburg II	-	Vallstedt
04. 11.	Vallstedt	-	Vechelade
11. 11.	Edemissen	-	Vallstedt 19.30
25. 11.	Vallstedt	-	Vöhrum II

II. Herren (Tischtennis)

09. 09.	Vallstedt II	-	Münstedt
27. 09.	Wierthe	-	Vallstedt II
30. 09.	Vallstedt II	-	Gr. Lafferde IV
21. 10.	Bodenstedt II	-	Vallstedt II 20.15
28. 10.	Vallstedt II	-	Vechelade II
30. 10.	Lengede	-	Vallstedt II
19. 11.	Gadenstedt III	-	Vallstedt II 15.30
29. 11.	Gr. Ilsede III	-	Vallstedt II
02. 12.	Woltwiesche	-	Vallstedt II

III. Herren (Tischtennis)

02. 09.	Vallstedt III	-	Stederdorf IV
16. 09.	Vallstedt III	-	Woltorf II
27. 09.	Bierbergen	-	Vallstedt III
30. 09.	Vallstedt III	-	Stedum II
13. 10.	Eixe II	-	Vallstedt III
24. 10.	Edemissen IV	-	Vallstedt III
27. 10.	Oedesse II	-	Vallstedt III 20.30
11. 11.	Schmedenst. III	-	Vallstedt III 20.15
25. 11.	Duttenstedt V	-	Vallstedt III 19.30
27. 11.	Bild. Peine III	-	Vallstedt III 11.00

IV. Herren (Tischtennis)

09. 09.	Vallstedt IV	-	Schmedenst. 19.30
20. 09.	Oberg II	-	Vallstedt IV
23. 09.	Vallstedt IV	-	Gr. Ilsede V
07. 10.	Vallstedt IV	-	Gr. Lafferde VI
14. 10.	Vallstedt IV	-	Lengede III
17. 10.	Bodenstedt III	-	Vallstedt IV
21. 10.	Bettmar I	-	Vallstedt IV 20.15
28. 10.	Bortfeld II	-	Vallstedt IV
18. 11.	Vallstedt IV	-	Wierthe III
21. 11.	Kl. Lafferde II	-	Vallstedt IV
28. 11.	Wedtlenst. II	-	Vallstedt IV

V. Herren (Tischtennis)

05. 09.	Kl. Ilsede II	-	Vallstedt V
07. 09.	Gadenstedt IV	-	Vallstedt V
21. 09.	Lengede II	-	Vallstedt V
07. 10.	Sierße/W. IV	-	Vallstedt V
21. 10.	Vallstedt V	-	Gr. Bülten II
25. 10.	Dungelbeck III	-	Vallstedt V
28. 10.	Vallstedt V	-	Gr. Lafferde V
07. 11.	Bettmar II	-	Vallstedt V 20.15
11. 11.	Vallstedt V	-	Gr. Ilsede VI 19.30
17. 11.	Vechelade III	-	Vallstedt V
02. 12.	Bodenstedt IV	-	Vallstedt V 20.15

ERSTENS BERATUNG. ERSTENS SERVICE.

Ob Beratung oder Service.
Für alles, was mit Geld zu tun hat,
sind wir für Sie da.

NORD/LB
NORDDEUTSCHE LANDESBANK
BRAUNSCHWEIGISCHE LANDESSPARKASSE

Mit Trimming 130 machen Sie eine noch bessere Figur.

Die Komplimente Ihrer Freunde werden Ihnen gut tun. Und - Trimming 130 bringt wirklich Bewegung in Ihr Leben. Ihr Kreislauf wird bereits trainiert, wenn das Herz für 10 Minuten etwa 130 Pulsschläge in der Minute erreicht. Z. B. beim Radfahren, Schwimmen, Laufen oder bei Aerobic Gymnastik.

Trimming Tip Pulsmessen: Bei einer Pause Puls fühlen, mit Hilfe einer Armbanduhr Schläge in 10 Sekunden zählen, mal 6 nehmen. Die Broschüre „Trimming 130: Gymnastik“ gibt es gegen DM -80 Porto vom Deutschen Sportbund, Postfach, 6000 Frankfurt 71.

trimming
Bewegung ist die beste Medizin
© DSB/58 1983
dab Deutscher Sportbund

Eine Ballonfahrt durch das Kinderzimmer

Wenn bei euch ein Fest ist, so geht ihr sicher auch zum Rummelplatz, laßt euch vom Karussell drehen oder fliegt mal

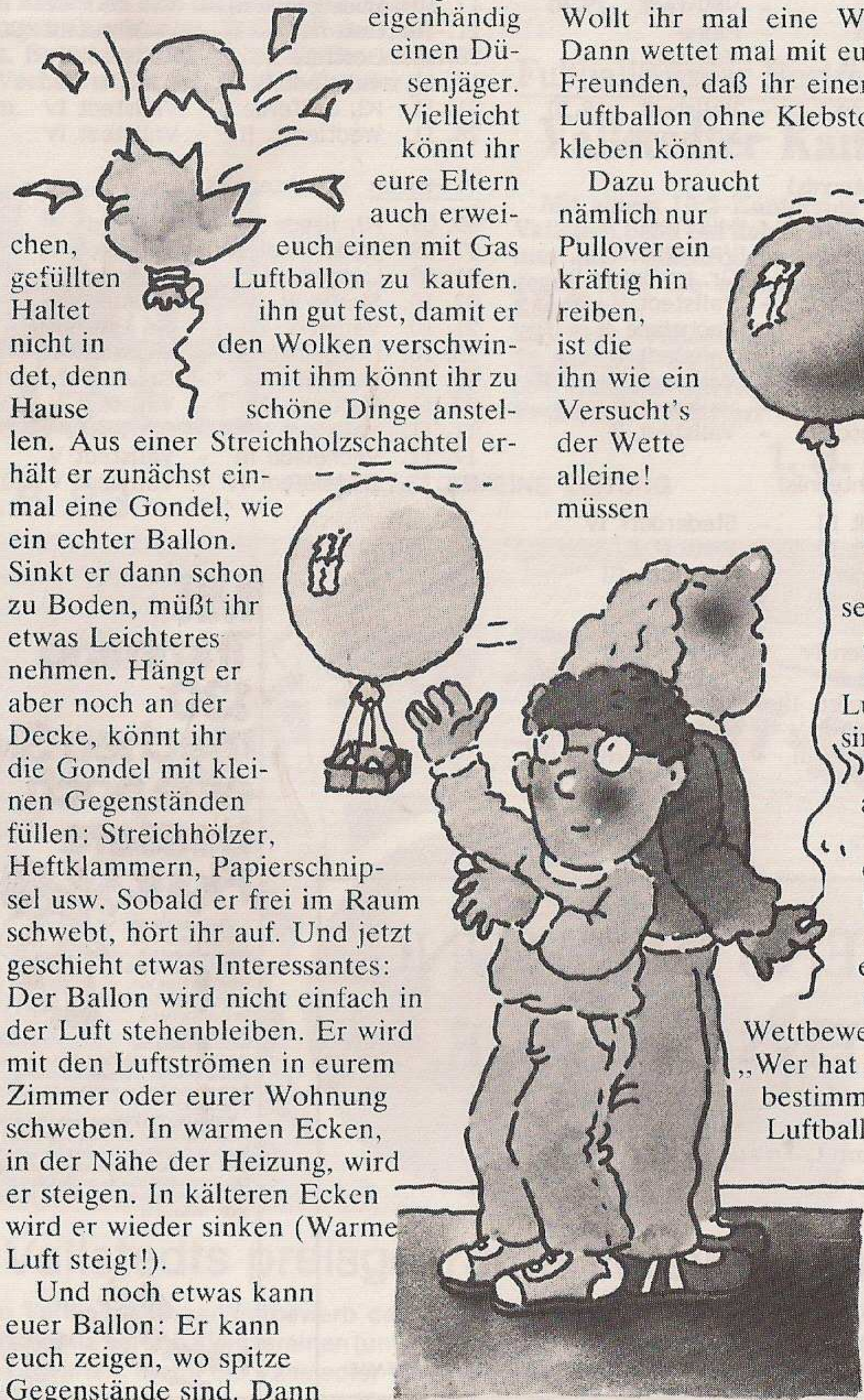
eigenhändig einen Düsenjäger. Vielleicht könnt ihr eure Eltern auch erweichen, euch einen mit Gas gefüllten Luftballon zu kaufen. Haltet ihn gut fest, damit er nicht in den Wolken verschwindet, denn mit ihm könnt ihr zu Hause schöne Dinge anstellen. Aus einer Streichholzschachtel erhält er zunächst einmal eine Gondel, wie ein echter Ballon. Sinkt er dann schon zu Boden, müßt ihr etwas Leichteres nehmen. Hängt er aber noch an der Decke, könnt ihr die Gondel mit kleinen Gegenständen füllen: Streichhölzer, Heftklammern, Papierschnipsel usw. Sobald er frei im Raum schwebt, hört ihr auf. Und jetzt geschieht etwas Interessantes: Der Ballon wird nicht einfach in der Luft stehenbleiben. Er wird mit den Luftströmen in eurem Zimmer oder eurer Wohnung schweben. In warmen Ecken, in der Nähe der Heizung, wird er steigen. In kälteren Ecken wird er wieder sinken (Warme Luft steigt!).

Und noch etwas kann euer Ballon: Er kann euch zeigen, wo spitze Gegenstände sind. Dann

macht er nämlich ganz laut: Peng!

Wollt ihr mal eine Wette gewinnen? Dann wettet mal mit euren Eltern oder Freunden, daß ihr einen aufgeblasenen Luftballon ohne Klebstoff an die Wand kleben könnt.

Dazu braucht ihr den Ballon nämlich nur an eurem Pullover ein paar mal kräftig hin und her zu reiben, und schon ist die Wand für ihn wie ein Magnet. Versucht's aber vorerstmal alleine! Luftballons natürlich müssen nicht unbedingt mit Gas gefüllt sein, ihr könnt sie auch selbst aufblasen, also mit Luft füllen. Dann sind sie schwerer, steigen nicht automatisch zur Zimmerdecke empor, sondern bleiben am Boden liegen. Mit euren Freunden könnt ihr einen Wettbewerb veranstalten „Wer hat innerhalb einer bestimmten Zeit seinen Luftballon am dicksten aufgeblasen?“ Wer unvorsichtig ist und nicht weiß, wann es genug ist, verliert, sein Ballon platzt.



SPIELPLÄNE SCHÜLERMANNSCHAFTEN (TISCHTENNIS)

I. Schülermannschaft

09. 09., 18.00	Vöhrum	-	Vallstedt
19. 09., 18.00	Adenstedt II	-	Vallstedt
21. 09., 18.15	Vallstedt	-	Oberg
28. 09., 18.15	Vallstedt	-	Neubrück
07. 10., 18.15	Vallstedt	-	Lengede
10. 10., 18.00	Wedtlenst.	-	Vallstedt
21. 10., 18.15	Vallstedt	-	Stederdorf III
31. 10., 18.00	Gr. Lafferde	-	Vallstedt
11. 11., 18.15	Vallstedt	-	Gadenstedt
21. 11., 18.00	Bodenst. II	-	Vallstedt
25. 11., 18.00	Bettmar II	-	Vallstedt
02. 12., 18.15	Vallstedt	-	Bettmar III

II. Schülermannschaft

07. 09., 18.15	Vallstedt II	-	Mehrum II
14. 09., 18.15	Vallstedt II	-	Adenstedt
16. 09., 18.00	Stederdorf II	-	Vallstedt II
30. 09., 18.15	Bortfeld	-	Vallstedt II
14. 10., 18.00	Bierbergen	-	Vallstedt II
28. 10., 18.15	Vallstedt II	-	Duttenst. III
04. 11., 18.15	Vallstedt II	-	Wendeburg
07. 11., 18.00	Bettmar	-	Vallstedt II
18. 11., 18.00	Kl. Ilsede	-	Vallstedt II

ZUM TITELBILD: Ein Schmunzeln riefen die Vorführungen der Gymnastik-Damen des SV "Grün-Weiß" bei Ortsbürgermeister Heinz Maak angesichts der tollen Kostümierung hervor. Mit ihrem "Vallstedt-Lied" ernteten die "Bänkel- bzw. Moritaten-Sängerinnen" der Damen-Gymnastikabteilung beim Kommers nicht enden wollenden Beifall. Hauptverfasserin der lustigen Verse war Hildegard Bischoff (Zweite von links).

FOTOMONTAGE SEITE 7: Einen Erinnerungsbecher für 15-jährige aktive Mitgliedschaft in der Damen-Gymnastikabteilung überreichte Vereinsvorsitzender Fritz Giesemann den dafür in Frage kommenden Damen (Foto oben). Sichtlich Vergnügen bereitete den Gymnastikdamen ihre eigene Vorführung am Kommersabend (Foto Mitte links). Auch die Mädchen der Kinder-Turnabteilung unter der Leitung von Frau von Monkewitsch waren an der Gestaltung des Festkommerses beteiligt (Foto Mitte rechts und unten).

IMPRESSUM

Herausgeber: SV "Grün-Weiß" Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion und Layout: Siegfried Weis Reichenbergstr. 6, 3300 Braunschweig

Druck: Eigendruck

Auflage: z. Zt. 500 Exemplare/16 S.

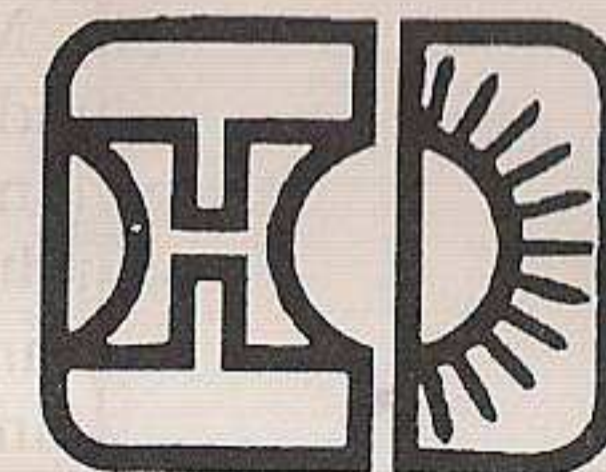
Ausgaben: März, Juni, September und Dezember jeden Jahres

Weitere Textbeiträge: Wilfried Weiber, Arno Pretorius, Fritz Giesemann, Gisela Kretschmer, Reinhold Jakob

Anzeigen- und Redaktionsschluß für die Dezember-Ausgabe: 18. Nov. 83

Fotos dieser Ausgabe: privat, Fotomontage Titelseite und Seite 7: Weis

Gültige Anzeigen-Preisliste: Nr. 1 vom Dezember 1977



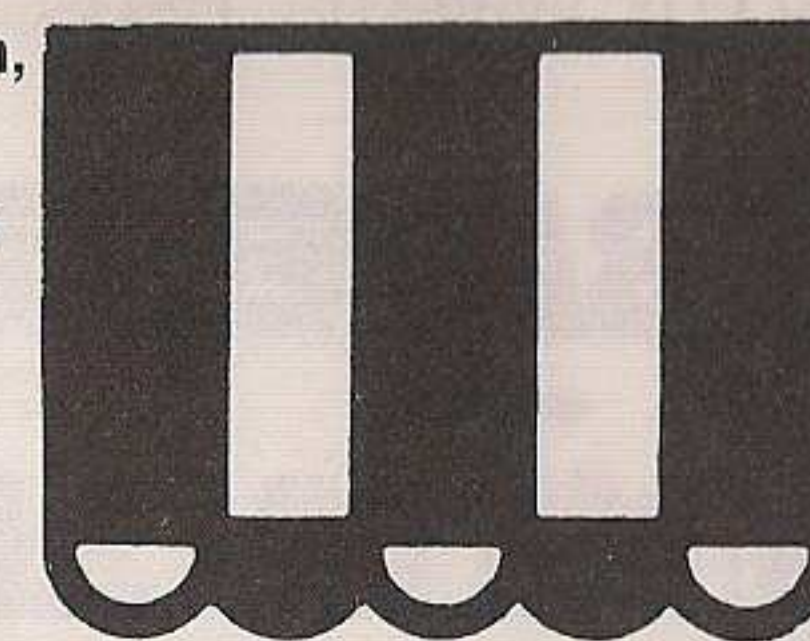
HEIKO DESSAÛLES

Fenster, Rolläden, Türen,
Sonnenschutzanlagen,



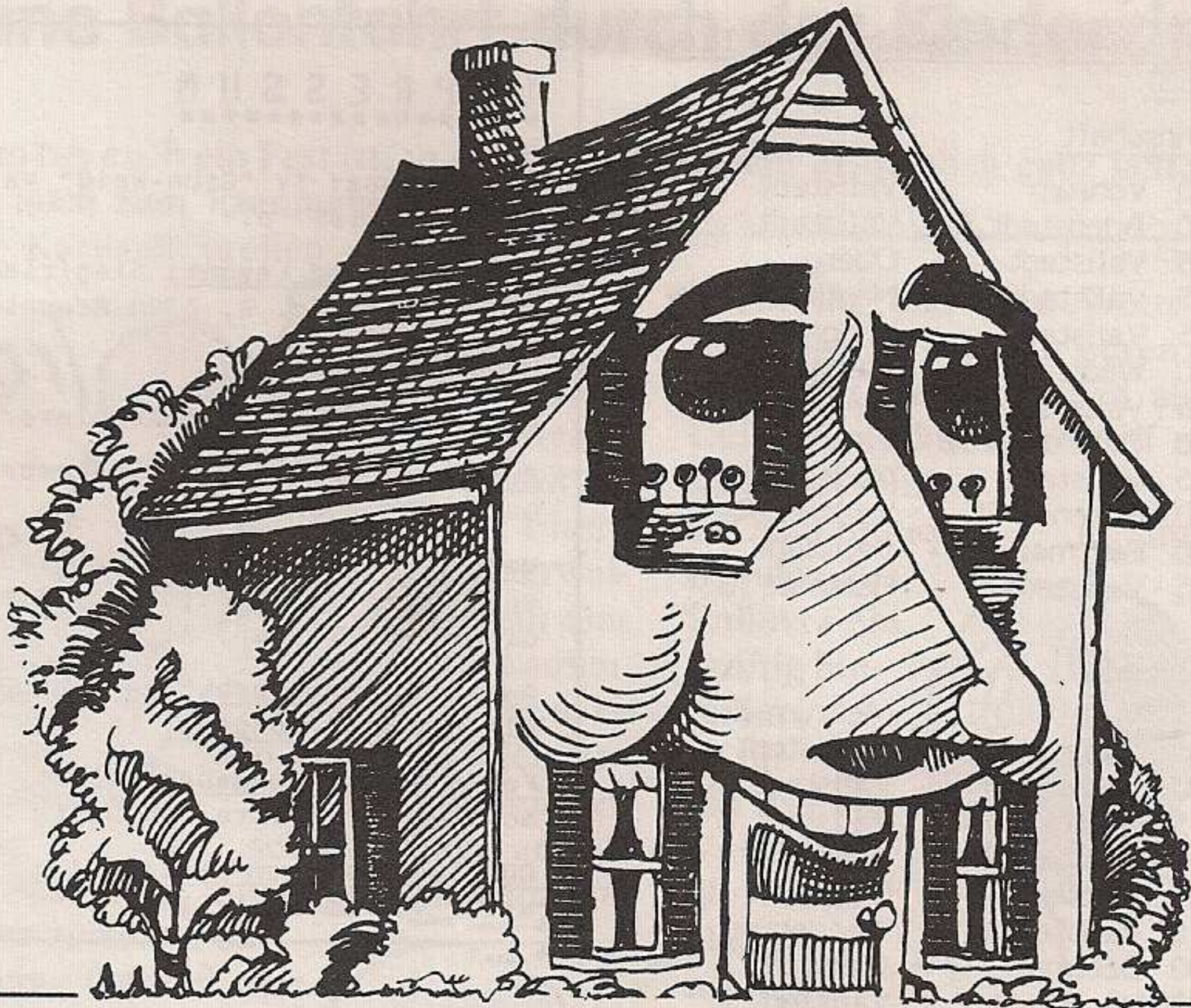
Meisterbetrieb
„Kö.“ Kunststoff-
Qualitätsfenster

Hildesheimer Str. 10
3303 Vechelde
Telefon: 0 53 02 / 38 33



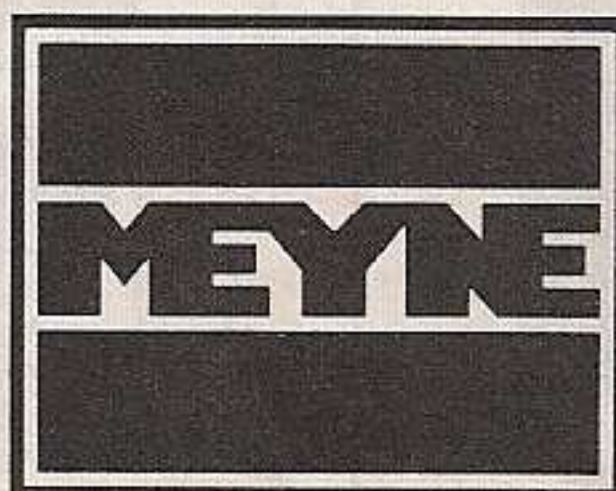
**Sport ist
nicht nur
Männer-
sache**





**Meine neuen
Fenster und Türen
sind in Ordnung!
Meine Fenster
und Türen sind von
MEYNE!**

Alles rund um's Haus
(Kunststofffenster, Alu - Fenster, Haustüren,
Vordächer, Markisen, Rolläden)
von Marley Lux, Warema, Reuschenbach.



**BAUELEMENTE
+
METALLBAU** GMBH

3303 VEHELDE/BETTMAR BREITE STRASSE 19 TEL. 0 53 02/16 06